

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ KÖRTING!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики, обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя, и используйте в течение всего срока службы.

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: **info@korting.ru**

ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ИНЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ, КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ И ПУБЛИЧНЫХ МЕСТАХ. ГАРАНТИЯ СОХРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ПРИ СЛЕДОВАНИИ ЭТИМ УСЛОВИЯМ.

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДАННОГО ПРИБОРА. В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ СОДЕРЖИТСЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТА, УХОДА, А ТАКЖЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ДАННОГО ПРИБОРА.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

ВНИМАНИЕ! НАХОЛОДИЛЬНИКЕ ИМЕЕТСЯ СЕРВИСНАЯ ТАБЛИЧКА, ИНФОРМАЦИЯ ИЗ КОТОРОЙ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ПРИ СЕРВИСНОМ ОБРАЩЕНИИ. НЕ ОТРЫВАЙТЕ ЕЁ.

Сервисная линия KÖRTING может уточнить у вас информацию:

- Название модели
- Серийный номер прибора
- Артикульный номер прибора

Производитель оставляет за собой право на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений изменять комплектацию, внешний вид и технические характеристики прибора. Приобретенный Вами прибор может отличаться от описанного в данном руководстве по эксплуатации.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

ВНИМАНИЕ: РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ!

ВНИМАНИЕ: НЕ ЗАГОРАЖИВАЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ НА КОРПУСЕ ПРИБОРА.

ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕХАНИЧЕСКИЕ УСТРОЙСТВА ИЛИ ДРУГИЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УСКОРЕНИЯ ПРОЦЕССА РАЗМОРАЖИВАНИЯ, КРОМЕ РЕКОМЕНДОВАННЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ УДАЛЯТЬ НАЛЕДЬ И ИНЕЙ ПРИ ПОМОЩИ ОСТРЫХ ПРЕДМЕТОВ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНОГО КОНТУРА.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПОВРЕЖДАЙТЕ КОНТУР ЦИРКУЛЯЦИИ ХЛАДАГЕНТА.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПОМЕЩАЙТЕ ВНУТРИ ХОЛОДИЛЬНИКА ЛЮБЫЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ, ТОЛЬКО ЕСЛИ ТАКАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНА ИЗГОТОВИТЕЛЕМ. ХОЛОДИЛЬНИК ДОЛЖЕН БЫТЬ ОТКЛЮЧЁН ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ ПО ЗАВЕРШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРОВЕДЕНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

- Холодильник может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми с недостаточным опытом эксплуатации данной бытовой техники, если они были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и осознают существующую опасность. Детям не разрешается играть с прибором. Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание холодильника без присмотра взрослых.
- Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен авторизованным сервисным центром во избежание поломки оборудования.
- Утилизируйте холодильник согласно требованиям местного законодательства.
- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества и предметы, например, аэрозольные баллончики.
- Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
 - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и другие служебные помещения;
 - фермерские хозяйства;
 - гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев;
 - гостиницы с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
- Не размещайте в холодильнике чрезмерно много продуктов.
- Не открывайте слишком часто дверь холодильника, особенно в жаркую погоду, и не оставляйте дверь открытой слишком долго.
- Не храните пиво, напитки или другие жидкости, содержащиеся в бутылках или алюминиевых банках, а также в стеклянной таре, в морозильной камере холодильника; в противном случае стекло или алюминиевые банки могут треснуть от мороза, что может привести к повреждению прибора.
- Холодильник предназначен для работы только в пределах диапазона температуры окружающей среды, указанной в технических характеристиках. Эксплуатация прибора при более низких температурах может привести к его поломке.
- Не суйте руки в зазоры между дверями холодильника, а также между дверями и корпусом холодильника, чтобы предотвратить защемление пальцев.

-
- Аккуратно закрывайте дверь холодильника, чтобы находящиеся внутри предметы не упали с места.
 - Не доставайте мокрыми руками продукты или контейнеры из морозильной камеры, когда холодильник работает, особенно металлические контейнеры, во избежание обморожения. Не употребляйте в пищу замороженные продукты, вынутые из морозилки, это может привести к заболеванию.
 - Следуйте указаниям производителей продуктов питания при выборе условий их хранения в холодильнике. Не следует размораживать и повторно замораживать продукты. Соблюдайте сроки хранения продуктов. При размораживании холодильника примите меры для сохранения температуры продуктов на время его размораживания и чистки.
 - Холодильник предназначен исключительно для бытового использования, например, для хранения продуктов; он не должен использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарственных средств или биологических продуктов, и т.д.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ

- Не тяните за кабель питания для отсоединения шнура питания холодильника. Пожалуйста, крепко возьмитесь за вилку и вытяните её из розетки напрямую.
- Чтобы обеспечить безопасное использование, не повреждайте шнур питания и не используйте шнур питания, когда он повреждён или изношен.
- Во избежание опасности, повреждённый шнур питания подлежит замене только компетентной сервисной службой или специалистами.
- Не используйте удлинители или незаземлённые адаптеры.
- Используйте отдельную розетку, розетка также не должна использоваться совместно с другими электроприборами. Штепсельная вилка должна быть крепко воткнута в розетку, в противном случае может возникнуть пожар.
- Убедитесь, что заземляющий электрод розетки оснащён надёжной линией заземления.
- Устанавливайте прибор так, чтобы доступ к розетке был свободным.
- В случае утечки бытового газа, прекратите подачу газа, а затем откройте двери и окна. Не отключайте холодильник и другие электрические приборы из розетки, поскольку искра может вызвать пожар.
- Не ставьте работающие электроприборы на холодильник, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.
- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник, не повреждайте контур хладагента; во избежание опасности для жизни и здоровья. Техническое обслуживание прибора должно проводиться только специалистом.
- Вынимайте штепсельную вилку из розетки в случае отключения электричества или перед чисткой прибора. Не подключайте прибор повторно к источнику питания в течение пяти минут, чтобы предотвратить повреждение компрессора из-за последовательных включений.

ПОВСЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Не допускайте попадания горячего воздуха на пластиковые детали прибора.
- Не ставьте продукты питания непосредственно у задней стенки рабочей камеры.
- Не рекомендуется повторно замораживать размороженные продукты.
- Храните предварительно упакованные замороженные продукты в соответствии с инструкциями их производителя.
- Следует строго соблюдать рекомендации по хранению продуктов питания внутри устройства.
- Не помещайте газированные напитки в морозильную камеру, так как это создает повышенное давление на емкость для их хранения, что может привести к ее взрыву и повреждению

прибора.

- Кубики льда могут вызвать ожоги ротовой полости, если их употреблять непосредственно после извлечения из морозильной камеры.
- Открывание дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами, а также доступные дренажные системы.
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами питания.
- Если холодильник остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование конденсата внутри прибора.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед проведением чистки или технического обслуживания выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Не используйте для чистки и удаления наледи острые металлические приборы, используйте специальный пластиковый скребок.
- Регулярно проверяйте слив в холодильнике на наличие размороженной воды. При необходимости прочистите слив. Если слив заблокирован, вода будет скапливаться в нижней части прибора.

УСТАНОВКА

ВАЖНО! ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

- Распакуйте прибор и проверьте, нет ли на нем повреждений. Не подключайте прибор, если он поврежден.
- Рекомендуется подождать не менее четырех часов перед подключением прибора, чтобы технические жидкости внутри системы охлаждения вернулись в компрессор.
- Обеспечьте вокруг прибора достаточную циркуляцию воздуха.
- Везде, где это возможно, распорки изделия должны быть прижаты к стене, чтобы избежать соприкосновения или зацепления за нагретые детали (компрессор, конденсатор) во избежание возможного возгорания.
- Прибор не должен располагаться вблизи радиаторов отопления и кухонных плит.
- После установки прибора убедитесь в доступности кабеля электропитания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Любые электромонтажные работы, необходимые для обслуживания прибора, должны выполняться квалифицированным электриком или компетентным специалистом.
- Данное изделие должно обслуживаться в авторизованном сервисном центре Weissgauff, и должны использоваться только оригинальные запасные части.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

- Не кладите горячую пищу в прибор.
- Не располагайте продукты питания близко друг к другу, так как это препятствует циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что продукты питания не касаются задней стенки рабочей камеры.

- При отключения центрального электропитания, старайтесь не открывать дверцы прибора, чтобы сохранить температуру внутри на более длительное время.
- Старайтесь не открывать дверцы на длительное время.
- Старайтесь не устанавливать термостат на слишком низкое значение без необходимости.
- Все аксессуары, такие как выдвижные ящики и полки, должны храниться внутри прибора, для снижения энергопотребления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Это устройство не содержит газов, которые могли бы повредить озоновый слой, ни в контуре хладагента, ни в изоляционных материалах. Прибор не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Изоляционная пена содержит легковоспламеняющиеся газы. Прибор следует утилизировать в соответствии с правилами эксплуатации, которые можно получить у местной управляющей компании. Избегайте повреждения холодильного агрегата, особенно теплообменника. Материалы, используемые в этом приборе, обозначенные соответствующим символом, подлежат вторичной переработке.



Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами данного изделия.

Для получения более подробной информации о переработке этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным советом, службой утилизации бытовых отходов или магазином, в котором вы приобрели продукт.

УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ



Материалы с этим символом пригодны для вторичной переработки. Утилизируйте упаковку в подходящие контейнеры для сбора.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

1. Выньте вилку из розетки.
2. Отрежьте сетевой кабель и выбросьте его.

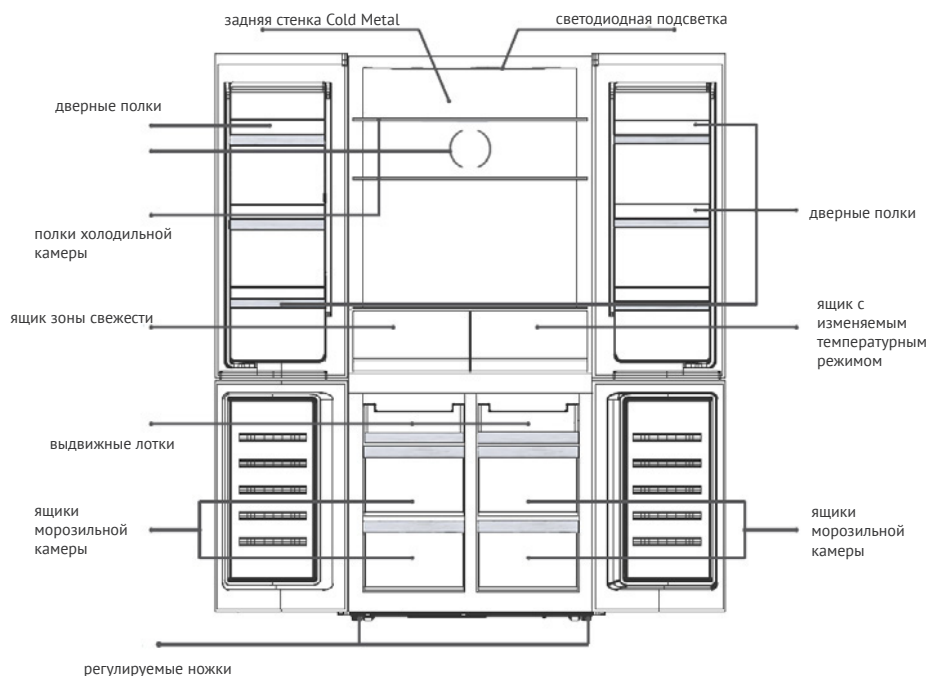
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА СИМВОЛ, АНАЛОГИЧНЫЙ ИЗОБРАЖЕННОМУ СЛЕВА, КОТОРЫЙ РАСПОЛОЖЕН НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ ПРИБОРА (ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ ИЛИ КОМПРЕССОР) И ИМЕЕТ ЖЕЛТЫЙ ИЛИ ОРАНЖЕВЫЙ ЦВЕТ.



Это символ предупреждения об опасности возгорания. В трубах хладагента и компрессоре находятся легковоспламеняющиеся материалы.

Пожалуйста, располагайте прибор подальше от источника огня во время использования, обслуживания и утилизации.

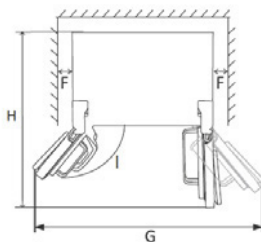
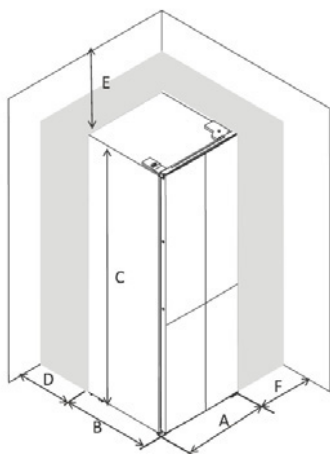
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Данное изображение носит справочный характер и может отличаться от реального прибора.

УСТАНОВКА

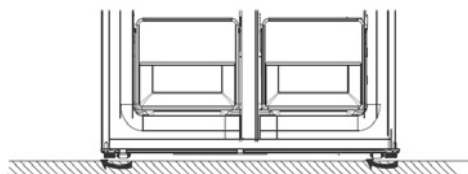
ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ И ГАБАРИТЫ



A	790
B	740
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1580
H	1530
I	135°

Предусмотрите достаточно места для открывания дверей и циркуляции воздуха.

УСТАНОВКА ПО УРОВНЮ



- Выровняйте холодильник и закрепите ножки после регулировки.
- Чтобы поднять холодильник, вращайте ножки по часовой стрелке.
- Чтобы опустить холодильник, поверните ножки против часовой стрелки.

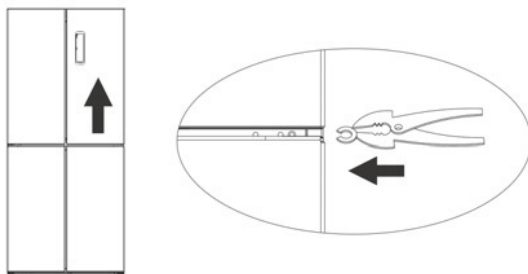
РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЕЙ

После транспортировки или загрузки дверных полок продуктами питания или напитками, две верхние двери могут оказаться в неровном положении. В комплекте имеются 3 с-образные шайбы, которые используются для регулировки дверей. Пожалуйста, следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы выровнять двери.

1. Перед выравниванием дверей, пожалуйста, убедитесь, что холодильник установлен ровно.
2. Если верхняя часть двух верхних дверей выглядит неровной, слегка



приподнимите нижнюю дверь и вставьте шайбы с помощью зажима, между нижней частью дверцы и средней петлей.

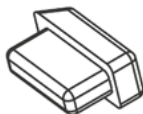


ВНИМАНИЕ! ПОЖАЛУЙСТА, БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ЗАЖАТИЯ ПАЛЬЦЕВ ДВЕРЬЮ. ДЛЯ ЭТОГО ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ.

ВНИМАНИЕ! ПОЖАЛУЙСТА, ДЕРЖИТЕ ШАЙБЫ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДЕТЕЙ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ИХ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ДЕТЬМИ. МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ МОГУТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ.

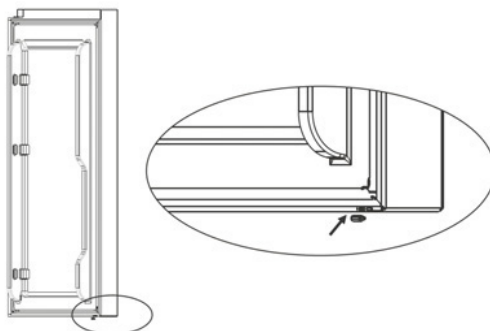
РЕЗИНОВЫЕ ДЕМПФЕРЫ

На каждой двери имеется по одному резиновому демпферу. Они работают как амортизаторы, ослабляя удар при закрывании двери.



Пожалуйста, не извлекайте демпферы из мест крепления. Если они отсутствуют на двери, возьмите их из комплекта поставки и установите в отверстия на двери.

ВНИМАНИЕ! ПОЖАЛУЙСТА, ДЕРЖИТЕ ДЕМПФЕРЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ИХ ПРОГЛАТЫВАНИЯ. МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ МОГУТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ.



РАСПОЛОЖЕНИЕ ПРИБОРА

Установите прибор в месте, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на фирменной табличке для холодильных приборов с климатическим классом:

- расширенный умеренный: данный холодильный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10 °C до 32 °C; (SN)
- умеренный: данный холодильный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C; (N)
- субтропический: данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 38 °C; (ST)
- тропический: данное холодильное оборудование предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 43 °C; (T)

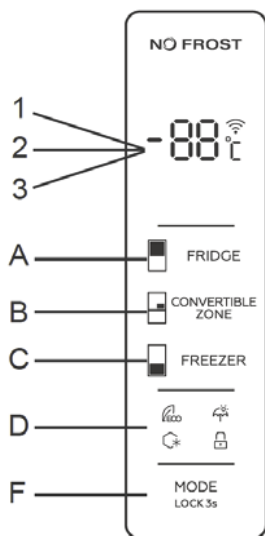
Прибор должен быть установлен вдали от источников тепла, таких как радиаторы, отопительные котлы, прямые солнечные лучи и т.д. Убедитесь, что воздух может свободно циркулировать вокруг задней стенки устройства. Для обеспечения наилучшей производительности, если прибор установлен под нависающей стеной, минимальное расстояние между верхней частью корпуса и стеной должно быть не менее 100 мм. Желательно, чтобы прибор не был расположен под нависающей мебелью. Точное выравнивание обеспечивается несколькими регулируемыми ножками в основании корпуса. Этот холодильник не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.

ВНИМАНИЕ! НЕОБХОДИМО ПРЕДУСМОТРЕТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ОТКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ; ПОЭТОМУ ПОСЛЕ УСТАНОВКИ ВИЛКА ДОЛЖНА БЫТЬ ДОСТУПНА.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Перед включением в сеть убедитесь, что напряжение и частота, указанные на заводской табличке, соответствуют Вашей бытовой электросети. Прибор должен быть заземлен. Для этого на вилке кабеля питания имеется специальный контакт. Если розетка бытовой электросети не заземлена, подключите прибор к отдельному заземлению в соответствии с действующими нормами, проконсультировавшись с квалифицированным электриком. Производитель снимает с себя всю ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных мер предосторожности.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Экран дисплея

- 1 Температура в холодильном отделении
- 2 Температура в ящике с изменяемым температурным режимом
- 3 Температура в морозильном отделении

Кнопки управления и индикаторы

- A Выбор температуры в холодильном отделении
- B Выбор температуры в ящике с изменяемым температурным режимом
- C Выбор температуры в морозильном отделении
- D Индикаторы режимов (ЭКО, Отпуск, Супер заморозка) и блокировки
- F Выбор режима / Блокировка / Разблокировка

РЕЖИМЫ ИНДИКАЦИИ

После последнего нажатия кнопок панель автоматически блокируется через 25 секунд; Подсветка панели отключается через 2 минуты после последнего касания кнопок. Если одна из дверей холодильника открыта, дисплей будет подсвечиваться в течение 2 минут.

Температура холодильной камеры / морозильной камеры / в ящике с изменяемым температурным режимом будет отображаться отдельно при нажатии соответствующей кнопки.

УПРАВЛЕНИЕ РЕЖИМАМИ РАБОТЫ

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ

Эта кнопка работает как в стандартном режиме, так и в режиме суперзаморозки. После входа в режим установки температуры в холодильном отделении эта кнопка начнет мигать. При последовательном нажатии на соответствующую кнопку температура будет изменяться в следующей последовательности: «2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C». Через 5 секунд после выбора требуемого температурного режима происходит подтверждение установленной температуры.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ

Эта кнопка работает как в стандартном режиме, так и в режиме ОТПУСК. После входа в режим установки температуры в морозильном отделении эта кнопка начнет мигать. При последовательном нажатии на соответствующую кнопку температура будет изменяться в следующей последовательности: «-14°C, -15°C, -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C». Через 5 секунд после выбора требуемого температурного режима происходит подтверждение установленной температуры.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ЯЩИКЕ С ИЗМЕНЯЕМЫМ ТЕМПЕРАТУРНЫМ РЕЖИМОМ

Эта кнопка работает как в стандартном режиме, так и в режиме регулировки температуры в ящике с изменяемым температурным режимом. После входа в режим установки температуры эта кнопка начнет мигать. При последовательном нажатии на соответствующую кнопку температура будет изменяться в следующей последовательности: «5°C, 4°C, 3°C, 2°C, 1°C, 0°C, -1°C, -2°C, -3°C». Через 5 секунд после выбора требуемого температурного режима происходит подтверждение установленной температуры.

ВЫБОР РЕЖИМА / БЛОКИРОВКА / РАЗБЛОКИРОВКА

При последовательном нажатии кнопки **MODE** режим работы холодильника будет меняться в следующей последовательности: **ЭКО - ОТПУСК - СУПЕРЗАМОРОЗКА - Пользовательский режим**. Через 5 секунд происходит подтверждение установленного режима.

Разблокировка: В режиме блокировки нажмите и удерживайте кнопку на 3 секунды, после звукового сигнала все кнопки будут разблокированы.

Блокировка: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд в режиме разблокировки, после звукового сигнала все кнопки будут заблокированы.

БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ

Отсутствие операций в течение 25 секунд приведет к автоматической блокировке дисплея.

РЕЖИМ ЭКО

Нажмите **MODE** для выбора режима ЭКО, соответствующий индикатор будет мигать в течение 5 секунд. Температура для холодильной камеры зафиксируется на значении 6°C, а температура морозильной камеры на значении -16°C, выбор температуры для холодильной и морозильной камеры будет недоступен. При этом можно регулировать температуру в ящике с изменяемым температурным режимом. Для выхода из режима ЭКО используйте кнопку **MODE**.

РЕЖИМ ОТПУСК

Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим ОТПУСК, соответствующий индикатор будет мигать в течение 5 секунд. В холодильной камере зафиксируется температура 17°C. Выбор температуры для холодильной камеры будет недоступен. При этом можно регулировать температуру в ящике с изменяемым температурным режимом. Для выхода из режима ОТПУСК используйте кнопку **MODE**.

РЕЖИМ СУПЕРЗАМОРОЗКА

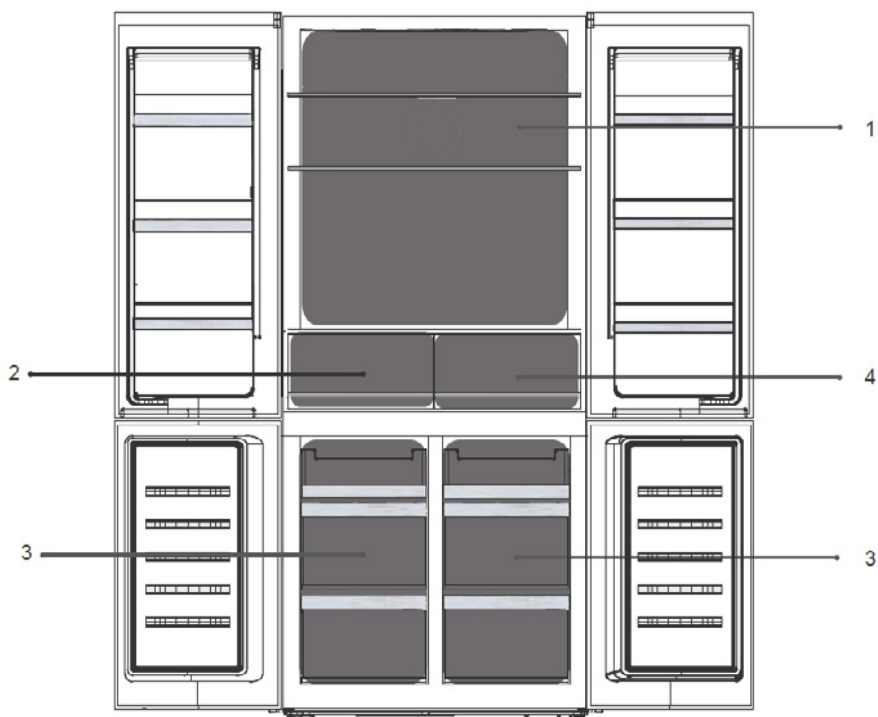
Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать режим СУПЕРЗАМОРОЗКА соответствующий индикатор будет мигать в течении 5 секунд. В морозильной камере зафиксирована температура -25°C, выбор температуры для морозильной камеры будет недоступен. Температуру холодильной камеры и конвертируемого отсека можно свободно регулировать, используя соответствующие кнопки регулировки. Для выхода из режима ОТПУСК используйте кнопку MODE.

ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКИ ПРОДЛИЛСЯ БОЛЕЕ 50 ЧАСОВ,
ПОСЛЕ ЭТОГО УСТРОЙСТВО ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ РАБОТЫ, ПРЕДШЕСТВОВАВШИЙ
АКТИВАЦИИ РЕЖИМА СУПЕРЗАМОРОЗКА

СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если верхняя дверь холодильника остается открытой в течение 60 секунд, периодически будет подаваться звуковой сигнал до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ЗОНЫ



1. Температура в холодильной камере $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$, устанавливается на панели управления.
2. Температуры зоны свежести $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$ (зависит от установленного температурного режима холодильной камеры).
3. Температура в морозильной камере $-22^{\circ}\text{C} \sim -14^{\circ}\text{C}$, устанавливается на панели управления.
4. Температура в ящике с изменяемым температурным режимом $-3^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$, устанавливается на панели управления.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ ПРИБОРА

Перед первым использованием прибора вымойте внутреннюю часть рабочих камер теплой водой, чтобы удалить посторонние запахи, затем дайте просохнуть.

ВАЖНО НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА ИЛИ АБРАЗИВНЫЕ ПОРОШКИ, ТАК КАК ОНИ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ПОВЕРХНОСТИ.

ПОВСЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Расположите продукты питания в разных отсеках в соответствии с приведенной ниже таблицей.

Отсек холодильника	Тип продуктов питания
Дверцы / Дверные полки	• Продукты с натуральными консервантами, такие как джемы, соки, напитки, приправы. • Не храните скоропортящиеся продукты.
Зона свежести	• Фрукты, зелень и овощи следует помещать отдельно в контейнер овощей и фруктов. • Не храните бананы, лук, картофель, чеснок в холодильнике.
Полки холодильной камеры	• Молочные продукты, яйца, пирожные, паста, пицца • Продукты, которые не нуждаются в приготовлении, такие как готовые к употреблению продукты, мясные деликатесы.
Ящик с изменяемым температурным режимом	• 3°C ~ 5°C: свежие фрукты, овощи. • 0°C ~ 2°C: напитки, пиво, красное вино. • -3° C ~ -1°C: охлажденные продукты для кратковременного хранения, такие как сырое мясо, рыба, морепродукты,пельмени.
Зона морозильной камеры	• Продукты питания для длительного хранения. • Морепродукты, рыба, мясо, пельмени, замороженная выпечка.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО НАСТРОЙКЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Приведенная ниже информация по температурным настройкам носит рекомендательный характер.
- Настройка температуры в ящике с изменяемым температурным режимом зависит от расположенных в ней продуктов питания.

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- При рекомендуемых настройках наилучшее время хранения в холодильнике составляет не более 3 дней.
- При рекомендуемых настройках наилучшее время хранения в морозильной камере составляет не более 1 месяца.
- Оптимальное время хранения может сократиться при других настройках.

ЗАМОРОЗКА СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

- Морозильная камера подходит для замораживания свежих продуктов и длительного хранения продуктов глубокой заморозки.
- Поместите свежие продукты, подлежащие замораживанию, в морозильную камеру.
- Максимальное количество продуктов, которые можно заморозить за 24 часа, указано на заводской табличке.
- Процесс замораживания длится 24 часа: в течение этого периода не добавляйте другие продукты, подлежащие замораживанию.

ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

При первом запуске или после длительного периода неиспользования, прежде чем поместить продукты питания в холодильник, дайте ему поработать не менее 2 часов на высоких настройках.

ВАЖНО! В СЛУЧАЕ СЛУЧАЙНОГО РАЗМОРАЖИВАНИЯ, НАПРИМЕР, ЕСЛИ ПИТАНИЕ ОТКЛЮЧЕНО ДОЛЬШЕ, ЧЕМ УКАЗАНО В ТАБЛИЦЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, РАЗМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ УПОТРЕБЛЕНЫ ИЛИ ПРИГОТОВЛЕНЫ, А ЗАТЕМ ПОВТОРНО ЗАМОРОЖЕНЫ (ПОСЛЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ).

РАЗМОРОЗКА ПРОДУКТОВ

Продукты глубокой заморозки или замороженные продукты перед использованием можно разморозить в холодильной камере или при комнатной температуре, в зависимости от времени, доступного для этой операции.

Небольшие кусочки можно приготовить еще замороженными, но в этом случае приготовление займет больше времени.

КУБИКИ ЛЬДА

Данный холодильник может быть оснащен одной или несколькими формами для производства льда.

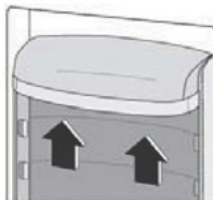
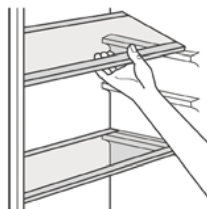
АКСЕССУАРЫ

ПОДВИЖНЫЕ ПОЛКИ

Стенки холодильника снабжены рядом направляющих, так что полки можно расположить по Вашему желанию.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДВЕРНЫХ ПОЛОК

Чтобы обеспечить хранение упаковок с продуктами питания различных размеров, дверные полки могут располагаться на разной высоте. Чтобы выполнить эти настройки, действуйте следующим образом: аккуратно тяните полку в направлении стрелок, пока она не освободится, затем переместите ее на необходимое место.



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

Чтобы помочь Вам максимально эффективно использовать процесс замораживания, вот несколько важных советов:

- Максимальное количество продуктов, которые могут быть заморожены за 24 часа указано на заводской табличке.
- Процесс замораживания занимает 24 часа. В течение этого периода не следует добавлять никаких дополнительных продуктов, подлежащих замораживанию.
- Замораживайте только высококачественные, свежие и тщательно очищенные продукты питания.
- Готовьте пищу небольшими порциями, чтобы ее можно было быстро и полностью заморозить, а затем разморозить только в необходимом количестве
- Заверните продукты питания в алюминиевую фольгу или полиэтилен и убедитесь, что упаковки герметичны.
- Не допускайте соприкосновения свежих, размороженных продуктов с уже замороженными продуктами, чтобы избежать повышения температуры последних.
- Постные продукты хранятся лучше и дольше, чем жирные, соль сокращает срок хранения продуктов.
- Лед, если его употреблять сразу после извлечения из морозильной камеры, может привести к холодовой травме (ожогу) кожи.
- Желательно указывать дату замораживания на каждой отдельной упаковке с продуктами питания, чтобы Вы могли отслеживать сроки хранения.

СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

- Убедитесь, что замороженные продукты были упакованы продавцом надлежащим образом.
- Убедитесь в том, что замороженные продукты попадут из продовольственного магазина в морозильную камеру в кратчайшие сроки.
- Не открывайте дверь часто и не оставляйте ее открытой дольше, чем это необходимо.
- Размороженная пища быстро портится и не может быть повторно заморожена.
- Не превышайте срок хранения, указанный производителем пищевых продуктов.

СОВЕТЫ ПО ОХЛАЖДЕНИЮ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

- Не храните в холодильнике теплую пищу или испаряющиеся жидкости.
- Накрывайте или заворачивайте пищу, особенно если она имеет сильный запах.
- Готовые блюда: заверните в полиэтиленовые пакеты или фольгу и поместите на стеклянные полки над ящиком для овощей.
- В целях безопасности храните готовые блюда таким образом не более одного-двух дней.
- Приготовленные продукты, холодные блюда и т.д., должны быть всегда накрыты крышкой.
- Фрукты и овощи: должны быть тщательно очищены и помещены в специальный ящик (ящики).
- Масло и сыр: их следует поместить в специальные герметичные контейнеры или завернуть в алюминиевую фольгу или полиэтиленовые пакеты, чтобы исключить попадание воздуха.
- Бутылка для молока: у нее должна быть крышка, и ее следует хранить на дверных полках.
- Бананы, картофель, лук и чеснок, если они не упакованы, нельзя хранить в холодильнике.

ЧИСТКА УСТРОЙСТВА

Из гигиенических соображений внутреннюю часть прибора, включая все аксессуары, следует регулярно очищать.

ОСТОРОЖНО! ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ВЫКЛЮЧИТЕ ПРИБОР И ВЫНЬТЕ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ, ЛИБО ВЫКЛЮЧИТЕ ИЛИ ВЫНЬТЕ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ИЛИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАРООЧИСТИТЕЛЬ ДЛЯ ЧИСТКИ ХОЛОДИЛЬНИКА. ГОРЯЧИЕ ПАРЫ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ПЛАСТИКОВЫХ ДЕТАЛЕЙ. ВЛАГА МОЖЕТ СКАПЛИВАТЬСЯ В ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТАХ, ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ТЩАТЕЛЬНО ВЫСУШЕН, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОН БУДЕТ СНОВА ВВЕДЕН В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.

ВАЖНО! ЭФИРНЫЕ МАСЛА И ОРГАНИЧЕСКИЕ РАСТВОРИТЕЛИ МОГУТ ВОЗДЕЙСТВОВАТЬ НА ПЛАСТИКОВЫЕ ДЕТАЛИ, НАПРИМЕР, ЛИМОННЫЙ ИЛИ АПЕЛЬСИНОВЫЙ СОК, МАСЛЯНАЯ КИСЛОТА, МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, СОДЕРЖАЩИЕ УКСУСНУЮ КИСЛОТУ.

Не допускайте попадания таких веществ на детали прибора.

- Не используйте абразивные чистящие средства.
- На время чистки прибора достаньте продукты из морозильной камеры. Храните их в прохладном месте, хорошо укрытыми.
- Выключите прибор и выньте вилку из розетки на время чистки или обслуживания.
- Для чистки поверхностей и аксессуаров используйте мягкую ткань, смоченную водой. После чистки протрите сухой тканью.
- После того как прибор высохнет, его можно вернуть в эксплуатацию.

РАЗМОРОЗКА УСТРОЙСТВА

Холодильная и морозильная камеры данного устройства оснащены системой No-Frost, поэтому им не требуется разморозка.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Внимание! В случае, если решить проблему не удалось, обратитесь незамедлительно в авторизованный сервисный центр Korting.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Устройство не работает	Вилка не включена в розетку	Вставьте вилку в розетку
	Предохранитель перегорел или поврежден	Проверьте или замените предохранитель
	Розетка неисправна	Неисправная розетка должна быть заменена электриком
Прибор замораживает или охлаждает слишком сильно	Установлена слишком низкая температура или прибор работает в суперрежиме.	Временно переведите регулятор температуры в более теплое положение.
Продукты недостаточно заморожены	Температура не отрегулирована должным образом	Следуйте указаниям по регулировке температуры
	Дверь холодильника открыта в течение длительного времени	Открывайте дверь только при необходимости
	Большое количество продуктов размещено в холодильнике в течение суток	Установите более низкое значение температуры
	Устройство находится вблизи источника тепла	Следуйте требованиям инструкции к месту установки холодильника
Образование инея на уплотнителе двери	Уплотнение двери не герметично.	Осторожно прогрейте слабо прилегающие участки уплотнителя двери феном и придайте уплотнителю необходимую форму.
Шум во время работы	Холодильник не установлен по уровню	Отрегулируйте положение с помощью регулировочных ножек
	Холодильник касается стены или других предметов	Слегка отодвиньте устройство
	Компоненты, например, трубки, расположенные на задней стороне холодильника, касаются других компонентов или стены	Если необходимо аккуратно сдвиньте компоненты
Вода на полу	Сливное отверстие заблокировано	Очистите сливное отверстие и отводные каналы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Показатель
Тип устройства	Холодильник
Напряжение питания, В	220-240
Частота питания, Гц	50
Класс защиты от поражения эл. током	I
Класс энергоэффективности	A++
Климатический класс	SN / N / ST / T
Уровень шума	39 дБ
Общий полезный объем	466 л
Полезный объем холодильной камеры	291 л
Полезный объем морозильной камеры	175 л
Полезный объем ящика с изм. температурным режимом	16 л
Хладагент	R600a
Система разморозки	Автоматическая (No-Frost)
Время сохранения температуры при отключении питания	12 часов
Мощность замораживания	12 кг/24 часа
РАЗМЕРЫ И ВЕС	
Размеры (ШхГхВ)	790 x 730 x 1800 мм
Вес, нетто	С металлической дверью: 87 кг, со стеклянной дверью: 96 кг
Вес, в упаковке	С металлической дверью: 95 кг, со стеклянной дверью: 104 кг

Подтверждено соответствие данного бытового прибора требованиям применимых технических регламентов:

ТР ТС 004/2011 Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 Технический регламент Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Изготовитель	KÖRTING®
Тип продукции	Холодильник с морозильной камерой
Тип изделия	KNFM
Модель	KNFM 84799 X, KNFM 84799 GN
Производитель (Фабрика)	Homa Appliances Co., Ltd. КИТАЙ, No.54 North Dongfu Road, Nantou, Zhongshan, Guangdong, 528427, China
Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризо- дубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2. тел. +7 (495) 150-64-14 info@korting.ru www.korting.ru
Импортер	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризо- дубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2.
Гарантийный срок	2 года
Срок службы	10 лет
Серийный номер: Серийный номер указан на стикере стиральной машины.	Серийный номер состоит из 24 цифр, первые 16 из которых - внутризаводская кодировка, последние 8 цифр - код в формате YYWWNNNN, где: YY - год производства WW - номер недели NNNN - порядковый номер изделия в партии

ХРАНЕНИЕ

До начала эксплуатации, а также при длительных перерывах в использовании прибор следует хранить в оригинальной заводской упаковке в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей, воздействия низких температур, пыли, паров агрессивных веществ и т.п. месте, исключая резкие перепады температур и образование конденсата, соблюдая рекомендации ГОСТ 15150-69.

СЕРВИСНАЯ ПОДДЕРЖКА

Список авторизованных сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт, указан на официальном сайте в разделе «Поддержка»: <https://korting.ru/support/>

По вопросам обслуживания, ремонта техники и качества работы авторизованных региональных сервисных центров обращайтесь на круглосуточную горячую линию сервисной поддержки по телефону: 8(800)550-78-62

Гарантийный срок на продукцию Korting составляет 2 года кроме специальной серии «1889» с гарантийным сроком 3 года.

Гарантийное обслуживание является бесплатным (включая стоимость работ материалов и, при необходимости и с учетом действующего законодательства, доставки) на дому у потребителя или в мастерской на усмотрение сервисного центра, и распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных, бытовых целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Обслуживание действительно на территории РФ и распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийное обслуживание не распространяется на:

1. Комплектующие изделия (которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно: полки, ящики, корзины, насадки, решетки, трубки, шланги и другие подобные комплектующие);
2. Недостатки изделий, вызванные несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой, перепадами напряжения питания, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);
3. Недостатки, вызванные независящими от продавца причинами, такими как: явления природы и стихийные бедствия, пожар, действия домашних или диких животных, а также насекомых, грызунов, попадание внутрь изделия посторонних предметов (в том числе жидкостей) и другими подобными причинами;
4. Недостатки, возникшие в результате внесения конструктивных изменений или ремонта изделия потребителем или неавторизованным сервисным центром;
5. Расходные материалы: лампы освещения, фильтры, элементы питания и прочие элементы по уходу за изделием, которые описаны в инструкции по эксплуатации;
6. Внешние и внутренние загрязнения, потертости, царапины, возникшие в процессе эксплуатации, установки, регулировки, чистке изделия, замене расходных материалов (ламп освещения, фильтров, элементов питания и др.) и прочему уходу за изделием, который описан в инструкции по эксплуатации.

Любые претензии по качеству товара изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Компания Korting оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Для установки (подключения) техники мы рекомендуем обращаться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или выполнить это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации, однако изготовитель (продавец) не несет ответственности за возникшие дефекты в следствие неправильной установки.

Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку в соответствующем разделе гарантийного талона.

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА (заполняется только для приборов, подлежащих установке)	
Дата установки:	Мастер:
Организация установщик:	Работу принял. Подпись заказчика:

Фирма производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления без смены основных характеристик изделия.

körting
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
(изымается мастером)

Модель: _____
Серийный номер: _____
Дата приобретения: _____
Вид дефекта: _____

Проведенные работы: _____

Ф.И.О. потребителя: _____

Адрес: _____

Телефон: _____
Дата ремонта: _____
Мастер: _____

Место штампа

(вырезать по пунктиру)

körting
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
(изымается мастером)

Модель: _____
Серийный номер: _____
Дата приобретения: _____
Вид дефекта: _____

Проведенные работы: _____

Ф.И.О. потребителя: _____

Адрес: _____

Телефон: _____
Дата ремонта: _____
Мастер: _____

Место штампа



korting.ru

